Étymologie de Montmirail

On a beaucoup discuté sur l'étymologie et le sens du mot Montmirail,car on trouve écrit dans les chartes du XIIème siècle les termes **Mons Mirellus**, **Mons Mirabilis** et même **Montmiral** ; au XIIIeme siècle apparait **Montmirel**, au XIVeme siècle **Montmirail en Brie.**

Les uns traduisent " **Mont-Admirable** ", les autres " **Mont d'où l'on voit, d'où l'on guette** ".
Cette dernière version parait la plus généralement admise.
Dans tous les cas, on prononçait à l'époque Montmirel.

Est-ce, comme le prétendent certains, depuis que Victor Hugo a fait rimer Montmirail avec « poitrail » ou depuis l'inauguration du chemin de fer, comme d'autres l'affirment, que l'on prononce « raille » ? Nouvelle controverse qui n'a pas été davantage résolue…